

★ ★ ★ ● **TRISTAR**

BR-1017



EN *Instruction manual*

NL *Gebruiksaanwijzing*

FR *Mode d'emploi*

DE *Bedienungsanleitung*

ES *Manual de usuario*

PT *Manual de utilizador*

PL *Instrukcja obsługi*

IT *Manuale utente*

SV *Bruksanvisning*




service
.tristar.eu



You can find all information and spare parts at **service.tristar.eu**

Dear customer,

Congratulations and thank you for purchasing this high quality product. Please read the instruction manual carefully so that you will be able to make the best possible use of the appliance. This manual includes all the necessary instructions and advice for using, cleaning and maintaining the appliance. If you follow these instructions you will be guaranteed of an excellent result, it saves you time and will avoid problems. We hope you will have a great deal of pleasure from using this appliance.


service You can find all information and spare parts at
.tristar.eu **service.tristar.eu!**



An answer to all your questions



Tips and tricks on how to use your product



Order spare parts for your product online



Register for software updates for your product

GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Read all instructions before use.
- Do not touch the hot surfaces. Use handles or knobs.
- To protect yourself against an electric shock, do not immerse the cord, plug or appliance in the water or any other liquid.
- Unplug the appliance from the socket when you are not using it or if you have to clean it.
- Allow the device to cool down before you are going to remove or replace spare parts.

- Do not use this appliance with a damaged cord or plug or when the appliance has malfunctions, or has been damaged in any manner.
- The use of accessory that are not recommended by the manufacturer can cause injuries and will invalidate any warranty that you may have.
- Do not use this appliance outdoors, or on or near a direct heat source.
- Make sure that the cord is not hanging over the edge of the table or counter, does not touch any hot surfaces or is coming directly into contact with the hot parts of the appliance. Do not place the appliance underneath or close to curtains, window coverings etc.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance may only be used by an adult or under supervision of an adult.
- This appliance is not intended to be used by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instructions concerning the use of the appliance by a person that is responsible for their safety.
- To protect children against the dangers of an electrical appliance, please make sure that you never leave the appliance unattended. Therefore you have to select a storage place for the appliance where children are not able to grab it. Make sure that the cable is not hanging in a downward position.
- **Note:** To avoid danger by accidental resetting the thermal protection, this appliance may not be powered through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that regularly will be switched on or off.
- This device is not intended for use with an external timer or a remote control system.

- To avoid a hazard make sure that a damaged cord or plug will be replaced by an authorized technician. Do not repair this appliance by yourself. *
- Using an extension cord or something similar is not allowed.
- Be careful, bread may burn.

* *Competent qualified electrician: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger. In any case you should return the appliance to this electrician.*

PARTS DESCRIPTION

1. Bun warmer
2. Slot
3. Lift handle
4. Crumb tray
5. '+' Function
6. Defrost button
7. Cancel button
8. '-' Function
9. Reheat button



HOW TO USE

- Remove all packaging of the device.
- Check if the voltage of the appliance corresponds to the main voltage of your home. Rated voltage : AC220-240V 50Hz.
- Place the device on a flat stable surface and ensure a minimum of 10 cm. free space around the device. This device is not suitable for installation in a cabinet neither for outside use.

BEFORE THE FIRST USE

Before toasting for the first time, preheat the appliance without inserting any bread. This will disperse some smoke and a bad smell, this is normal and not dangerous for your health.

USE

1. Place the bread slices in the slot and turn the time controller to the preferred position (from level 1 till level 7 for light to deep toasting).
2. We advice to start halfway in position 4 for medium toasting. After some use you will automatically choose the toasting level you prefer.*
3. Push the lift handle down, when the toasting level is reached the bread slice will automatically be ejected.
4. The lift handle which lowers the bread will only stay down when the power is on.
5. If you wish to interrupt the toasting untimely, press the cancel button.
6. You can use the "defrost" button to defrost your bread without toasting it.
7. The "reheat" button can be used to reheat already toasted bread without browning it.
8. The toaster is equipped with the with a bun warmer, this rack can be used for warming up buns and baguettes.

*

Menu	Time in seconds
1	60
2	90
3	120
4	150
5	180
6	210
7	240

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Unplug the appliance and let it cool down.
2. Wipe the external parts with a soft cloth moistened with soapy water.
Do not use abrasive products.
3. Pull out the crumb tray and remove the crumbs. By using the device frequently, repeat this every week.
4. Do not use a metal object (fork, knife) to clean the inside of the appliance as this may damage the heating elements.
5. When the appliance is out of order, you can store the power cord under the appliance.

GUARANTEE

- This appliance is covered with a 24 months guarantee starting on the date of purchase (receipt).
- Damage caused by not following the instruction manual, will lead to a void of warranty, if this results in consequential damages Tristar will not be liable.

- Tristar will not be liable for material damage or personal injury caused by improper use or if the safety instructions are not properly executed. Cleaning as mentioned in this manual, is the only maintenance that is necessary for this appliance.
- When the application should be repaired, make sure that this will be performed by an authorized company.
- This appliance is for household use only.
- This appliance may not be amended or changed.
- If problems arise during the 24 months from the date of purchase, which are covered by the factory warranty, you can go back to the point of purchase to replace it for a new one.
- Only material or manufacturing defects are included in this warranty.
- Tristar is not liable for damages occurred through:
 - o In case the appliance has fallen
 - o In case the appliance has been technically changed by the owner or another third party
 - o In case of improper use of the appliance
 - o In case of normal wear of the appliance
- By executing repairs the original warranty period of 24 months will not be extended, nor the right to a complied new warranty. This warranty is only legal on European soil. This warranty does not overrule the European directive 1944/44CE.
- For questions or compliances please contact your retailer "point of purchase".
- Always keep your receipt, without this receipt you can not claim any form of warranty whatsoever.
- If you wish to make a claim please return the entire machine together with the receipt.
- Damage to accessories does not mean automatic free replacement of the whole appliance. In such cases please contact our hotline. Broken glass or breakage of plastic parts are always subject to a charge.

- Defects to consumables or parts subject to wearing , as well as cleaning, maintenance or the replacement of said parts are not covered by the guarantee and hence are to be paid!
- The guarantee lapses in case of unauthorized tampering.
- After the expiry of the guarantee repairs can be carried by the competent dealer or repair service against the payment of the ensuing costs.



GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recollection

Packaging

The packaging is 100% recyclable, return the packaging separated.

Product

This device is equipped with a mark according to the European Directive 2002/96/EC on Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring that this product will be correctly processed into waste, it will help prevent possible negative consequences for the environment and human health.

EC declaration of conformity

This device is designed, manufactured and marketed in accordance with the safety objectives of the Low Voltage Directive "No 2006/95/EC, the protection requirements of the EMC Directive 2004/108/EC "Electromagnetic Compatibility" and the requirement of Directive 93/68/EEC.

Geachte klant,

Gefeliciteerd met de aankoop van dit kwaliteitsproduct. Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door zodat u optimaal gebruik kunt maken van dit apparaat. In deze handleiding vindt u alle benodigde aanwijzingen en adviezen voor het gebruik, schoonmaak en onderhoud van het apparaat. Als u deze aanwijzingen volgt, heeft u altijd een uitstekend resultaat, bespaart u tijd en kunt u problemen voorkomen. Wij hopen dat u dit apparaat met plezier zult gebruiken.



Vind alle informatie en onderdelen op service.tristar.eu



Antwoord op al uw vragen



Tips voor het gebruik van uw product



Bestel alle onderdelen van uw product online



Registreer voor software updates van uw product

ALGEMENE VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Lees alle instructies voor gebruik.
- Raak geen hete oppervlakken aan. Gebruik handvatten of knoppen.
- Dompel het snoer, de stekker en/of het apparaat nooit in het water of een andere vloeistof, dit om u te beschermen tegen een elektrische schok.
- Haal de stekker uit het stopcontact indien het apparaat niet in gebruik is of voor reiniging.
- Laat het apparaat afkoelen alvorens onderdelen te verwijderen of te monteren.

- Het apparaat niet gebruiken met een beschadigd snoer of stekker of indien het toestel beschadigd is op enigerlei wijze.
- Het gebruik van accessoires die niet zijn aanbevolen door de fabrikant van het apparaat kan schade veroorzaken en beëindigt iedere garantie die u heeft.
- Gebruik het apparaat niet buitenshuis of in de buurt van directe warmtebronnen.
- Laat het snoer niet over de rand van de tafel hangen, tegen hete oppervlakken of in contact komen met het apparaat. Plaats het product niet onder of dicht bij de gordijnen, raambekleding enz.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Dit apparaat mag alleen worden gebruikt onder toezicht van volwassenen.
- Dit apparaat is niet bedoeld om gebruikt te worden door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale capaciteiten of een gebrek aan ervaring en kennis, tenzij zij onder toezicht staan of aanwijzingen hebben gekregen m.b.t. het gebruik van dit apparaat door iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Om kinderen te beschermen tegen de gevaren van elektrische apparatuur mag u ze nooit zonder toezicht bij het apparaat laten. Selecteer daarom een plek voor uw apparaat op dusdanige wijze dat kinderen er niet bij kunnen. Zorg ervoor dat het snoer niet naar beneden hangt.
- **Let op:** om gevaar te voorkomen door het onbedoeld terugstellen van de thermische beveiliging mag dit apparaat niet gevoed worden via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten zijn op een circuit dat regelmatig uit en aangezet wordt door het voorwerp.
- Een beschadigd snoer of stekker moet vervangen worden door een geautoriseerde technicus om gevaar te vermijden. Repareer het apparaat niet zelf.

- Het gebruik van een verlengsnoer of iets dergelijks is niet toegestaan.
- **Let op:** Brood kan branden.
- * *Bekwame gekwalificeerde dienst: after-sales dienst van de fabrikant of de importeur, die erkend en bevoegd is om dergelijke herstellingen te doen zodat elk gevaar vermeden wordt. Gelieve het toestel bij problemen naar deze dienst terug te brengen.*

ONDERDELENBESCHRIJVING

1. Broodjesopzetrek
2. Broodsleuven
3. Hendel
4. Kruimellade
5. '+' Functie
6. Defrost knop
7. Cancel knop
8. '-' Functie
9. Reheat knop



GEBRUIK

- Verwijder alle verpakkingen van het apparaat.
- Controleer of de spanning van het apparaat overeenkomt met de netspanning van uw huis voltage 220V-240V 50Hz.
- Plaats het apparaat altijd op een vlakke stabiele ondergrond en zorg voor minimaal 10 cm. vrije ruimte rondom het apparaat. Dit apparaat is niet geschikt voor inbouw of buitengebruik.

EERSTE GEBRUIK

Voordat u het toestel voor de eerste keer in gebruik neemt, dient u het één keer zonder brood te gebruiken. Een karakteristieke geur van de verwarmingselementen kan ontstaan en er kan wat rook verschijnen. Dit is normaal en ongevaarlijk.

GEBRUIK

- Plaats het brood in de roostergleuven en stel de gewenste stand in (van 1 tot 7 voor licht tot donker roosteren).
- Middels de '+' en '-' functie knoppen kiest u de tijdsinstelling. We raden u aan op stand 4 te beginnen voor een gemiddeld geroosterd resultaat. Na enkele malen gebruik kunt u de stand naar keuze bepalen.*
- Duw de hendel naar beneden. Als het brood geroosterd is, dan springt het automatisch terug naar boven.
- De hendel, die het brood naar beneden brengt, blijft enkel beneden als het toestel ingeschakeld is.
- Indien u het roosteren voortijdig wilt onderbreken, dient u de onderbrekingstoets "cancel" (7) in te drukken.
- Het brood wordt uit de gleuf geduwd en het toestel schakelt uit.
- De "Defrost" toets (6) kan worden gebruikt voor het ontdooien van diepvriesbrood, zonder dat het daarbij wordt geroosterd.

- De “reheat” toets (9) kan worden gebruikt om reeds geroosterd brood weer op te warmen, zonder te bruinen.
- Deze broodrooster is uitgerust met een broodjesopzetrek, dit rek is te gebruiken voor het opwarmen van broodjes, stokbrood of croissants.

*

Menu	Tijd in seconden
1	60
2	90
3	120
4	150
5	180
6	210
7	240

ONDERHOUD EN OPBERGEN

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat geheel afkoelen.
- Veeg de buitenkant schoon met een droge zachte doek. Gebruik nooit schuurmiddelen.
- Trek de kruimellade (4) uit de bodem van het apparaat en leeg deze. Indien het apparaat regelmatig wordt gebruikt, dient de kruimellade minimaal een keer per week te worden geleegd.
- Gebruik geen metalen voorwerpen (vork, mes enz.) om de binnenkant van het broodrooster schoon te maken, hiermee kunt u schade aanrichten aan het verwarmingselement.
- Indien u het apparaat niet gebruikt kunt u de stroomkabel opwinden aan de onderkant van het apparaat.

GARANTIEVOORWAARDEN EN SERVICE

- Dit apparaat heeft 24 maanden garantie vanaf de datum van aankoop (kassabon).
- Bij schade veroorzaakt door het niet opvolgen van de gebruiksaanwijzing, vervalt het recht op garantie! Voor vervolgschade die hieruit ontstaat is Tristar niet aansprakelijk.
- Voor materiële schade of persoonlijk letsel veroorzaakt door ondeskundig gebruik of het niet opvolgen van de veiligheidsvoorschriften is Tristar niet aansprakelijk. In dergelijke gevallen vervalt elke aanspraak op garantie.
- Anders dan het schoonmaken, zoals genoemd in deze handleiding, is aan dit apparaat geen onderhoud noodzakelijk.
- Indien er reparaties moeten worden uitgevoerd, mag dit uitsluitend door een geautoriseerd bedrijf gebeuren.
- Dit apparaat is alleen bedoeld voor huishoudelijk gebruik en niet voor commercieel of industrieel gebruik.
- Het product mag niet worden gewijzigd of veranderd.
- Indien zich problemen zouden voordoen gedurende 24 maanden na aankoopdatum, welke gedekt zijn door de fabrieksgarantie, kunt u het apparaat ter vervanging aanbieden bij uw aankooppunt.
- Uitsluitend materiaal- en/of fabricagefouten zijn inbegrepen in deze garantie.
- Tristar is niet verantwoordelijk voor schade:
 - o Ten gevolge van een val of ongeluk.
 - o Indien het apparaat technisch is gewijzigd door gebruiker of derden.
 - o Door oneigenlijk gebruik van het apparaat.
 - o Door normale gebruiksslijtage.
- Door eventuele reparatie wordt de oorspronkelijke garantieperiode van 24 maanden niet verlengd, noch het recht op een volledig nieuwe garantie. Deze garantie is slechts geldig op Europees grondgebied. Deze garantie heft de gebruikersrechten volgens Europese richtlijn 1944/44CE niet op.

- Voor vragen of klachten kunt zich melden bij uw verkooppunt.
- Bewaar altijd uw aankoopbewijs, zonder dit aankoopbewijs kunt u geen aanspraak maken op enige vorm van garantie.
- Als u gebruik wilt maken van uw garantieaanspraak, zorgt u er dan voor dat u het volledige apparaat in inclusief aankoopbewijs inlevert bij uw aankooppunt.
- Schade aan accessoires of onderdelen betekent niet automatisch dat het gehele apparaat zal worden vervangen. In dit soort gevallen moet u contact opnemen met onze serviceafdeling. Afgebroken glazen/ plastic onderdelen of accessoires vallen niet onder de garantie en zullen dus altijd tegen een vergoeding kunnen worden vervangen.
- Defecten aan hulpstukken of aan de slijtende onderdelen, alsmede reiniging, onderhoud of de vervanging van slijtende delen vallen niet onder de garantie en zullen dus in rekening worden gebracht!
- De garantie vervalt in geval van ongeoorloofde manipulatie.
- Na het verstrijken van de garantie kunnen reparaties worden uitgevoerd door de bevoegde dealer of reparatieservice tegen de betaling van de daaruit voortvloeiende kosten.



AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huisafval worden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op artikel, gebruiksaanwijzing en verpakking attendeert u hierop. De gebruikte grondstoffen zijn geschikt voor hergebruik. Met het hergebruik van gebruikte apparaten of grondstoffen levert u een belangrijke bijdrage voor de bescherming van ons milieu. Informeer bij uw lokale overheid naar het bedoelde inzamelpunt.

Verpakking

Het verpakkingsmateriaal is 100% recyclebaar, lever het verpakkingsmateriaal gescheiden in.

Product

Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese richtlijn 2002/96/EG Inzake Afdankte elektrische en elektronische apparaten(AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product op de juiste manier als afval wordt verwerkt, helpt u mogelijk negatieve consequenties voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.





EG-conformiteitsverklaring

Dit apparaat is ontworpen om in contact te komen met levensmiddelen en is ontworpen in overeenstemming met de EG-richtlijn 89/109/EEC Dit apparaat is ontworpen, vervaardigd en in de handel gebracht in overeenstemming met: de veiligheidsdoeleinden van de "laagspanningsrichtlijn"nr. 2006/95/EC, de beschermingsvoorschriften van de EMC-richtlijn 2004/108/EC "Electromagnetische compatibiliteit" en de vereiste van richtlijn 93/68/EG.

Cher client,

Félicitations et merci d'avoir acheté ce produit de haute qualité. Veuillez lire ce manuel d'instructions avec attention pour pouvoir profiter du meilleur de cet appareil. Ce manuel contient toutes les instructions et avis nécessaires pour l'utilisation, le nettoyage et l'entretien de l'appareil. Si vous suivez ces instructions, vous avez la garantie d'un excellent résultat, ceci vous économisera du temps et des soucis. Nous espérons que vous éprouverez beaucoup de plaisir en utilisant cet appareil.

 **service** Vous pouvez trouver tous les renseignements et toutes les pièces de rechange sur www.service.tristar.eu !

-  Une réponse à toutes vos questions
-  Conseils et astuces pour l'utilisation de votre produit
-  Commandez des pièces de rechange en ligne pour votre produit
-  Inscrivez-vous aux mises à jour de logiciel de votre produit

MESURES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

- Lisez toutes les instructions avant son utilisation.
- Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez les poignées ou les boutons.
- Pour vous protéger des chocs électriques, ne plongez pas le cordon, la prise ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Débranchez l'appareil de la prise électrique s'il n'est pas utilisé ou si vous devez le nettoyer.
- Laissez refroidir l'appareil avant de retirer ou remplacer des pièces de l'appareil.

- N'utilisez pas cet appareil si le cordon ou la prise sont endommagés ou lorsqu'il présente des mauvais fonctionnements ou s'il a été endommagé d'une quelconque manière.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant pourrait occasionner des blessures et invaliderait toute garantie dont vous bénéficiez.
- N'utilisez pas cet appareil en extérieur ou près de sources de chaleur directes.
- Assurez-vous que le cordon ne s'appuie pas sur les bords de la table ou de la plaque, qu'il ne touche aucune surface chaude ou qu'il n'entre pas en contact direct avec les parties chaudes de l'appareil. Ne placez pas l'appareil sous ou près de coussins, rideaux de fenêtre, etc.
- Cet appareil est conçu pour être utilisé à des fins domestiques et uniquement pour l'usage pour lequel il a été conçu.
- L'appareil doit être placé sur une surface plane et ferme.
- Cet appareil doit être utilisé uniquement par des adultes ou sous la supervision d'un adulte.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par ces personnes (y compris les enfants) ayant des difficultés physiques, sensorielles ou mentales, ou sans expérience et connaissance, à moins de leur en donner la responsabilité ou d'être informés sur l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Pour protéger les enfants des dangers des appareils électriques, veillez à ne jamais laisser les appareils sans surveillance. Par conséquent, il faudra choisir un lieu de rangement pour l'appareil inaccessible aux enfants. Veillez à ce que le cordon ne pende pas.
- **NB :** Afin d'éviter tout danger en cas de la réinitialisation accidentelle de la protection thermique, cet appareil ne peut pas être alimenté par un dispositif externe de commande, tel une minuterie, ou branché sur un circuit qui sera régulièrement allumé ou éteint.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec un système de contrôle à distance ou une minuterie externe.

- Pour éviter tout risque, assurez-vous que la prise ou le cordon endommagé soient remplacés par un technicien autorisé. Ne réparez pas cet appareil par vos propres moyens.
 - L'utilisation d'une rallonge électrique ou similaire est interdite.
 - Le pain peut brûler.
- * *Electricien qualifié agréé : Service après vente du fabricant ou de l'importateur ou tout autre personne qualifiée, agréé et apte à effectuer ce type de réparation afin d'éviter tous dangers. L'appareil doit, dans tous les cas, être renvoyé à cet électricien.*

DESCRIPTION DES PIÈCES

1. Grille à brioche
2. Cannelures pour le pain
3. Poignée ascenseur
4. Ramasse-miettes
5. Fonction '+'
6. Bouton de décongélation
7. Bouton d'annulation
8. Fonction '-'
9. Bouton de réchauffe



MODE DE FONCTIONNEMENT

- Retirez tous les emballages de l'appareil.
- Contrôlez que la tension d'utilisation de l'appareil correspond à la tension de secteur de votre habitation. Tension nominale: 220-240V AC 50 Hz.
- Placez l'appareil sur une surface stable, plate et avec 10cm d'espace autour de la machine. Cet appareil ne convient pas aux installations dans un placard ni pour une utilisation à l'extérieur.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Avant de griller pour la première fois, préchauffez l'appareil sans insérer de pain. L'appareil émettra de la fumée et une odeur désagréable, ceci est normal et n'est pas dangereux à la santé.

UTILISATION

1. Placez les tranches de pain dans les cannelures et tournez la minuterie sur le temps désiré. De niveau 1 à 7 pour clair à très grillé.
2. Nous vous recommandons de démarrer au milieu, en position 4 pour griller moyennement. Après quelques utilisations, vous pourrez choisir automatiquement le niveau que vous préférez.*
3. Appuyez sur la poignée ascenseur vers le bas, lorsque le niveau de grill est atteint, la tranche de pain sera éjectée automatiquement.
4. La poignée ascenseur qui abaisse le pain ne restera ainsi que lorsque l'appareil est sous tension.
5. Si vous désirez interrompre le grill à un moment, appuyez sur le bouton d'annulation.
6. Vous pouvez utiliser le bouton "décongeler" pour décongeler votre pain sans le griller.

7. Le bouton "réchauffe" peut être utilisé pour réchauffer du pain déjà grillé, sans le cuire davantage.
8. Le grille-pain est équipé d'un réchaud pour petits pains, cette grille peut être utilisée pour chauffer brioches et baguettes.

*

Menu	Temps en secondes
1	60
2	90
3	120
4	150
5	180
6	210
7	240

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
2. Nettoyez les pièces externes avec un chiffon doux trempé dans de l'eau savonneuse. N'utilisez pas de produits abrasifs.
3. Retirez le ramasse-miettes et retirez les miettes. En utilisant l'appareil fréquemment, répétez cette opération hebdomadairement.
4. N'utilisez pas d'objets métalliques (fourchette, couteau, etc.) pour nettoyer l'intérieur de l'appareil, ceci pourrait endommager les éléments de chauffage.
5. Si l'appareil est hors d'usage, vous pouvez ranger le cordon sous l'appareil.

GARANTIE

- Cet appareil est couvert par une garantie de 24 mois à commencement de la date d'achat (reçu).
- Les dommages provoqués par le non-respect des instructions de ce manuel conduiront à l'annulation de la garantie, il en résulte que, Tristar, ne sera pas tenu responsable de ces dommages.
- Tristar ne sera pas tenu responsable de tout dommage matériel ou de toute blessure personnelle provoqué(e) par une mauvaise utilisation ou par le non-respect des mesures de sécurité.
- Le nettoyage mentionné dans cette notice est le seul entretien nécessaire à cet appareil.
- Si la finition doit être réparée, veillez à ce que cela soit accompli par une société agréée.
- Cet appareil est conçu uniquement pour une utilisation domestique.
- Cet appareil ne peut pas être modifié ou changé.
- En cas de problèmes durant les 24 mois suivant la date d'achat, qui sont couverts par la garantie du fabricant, il est possible de rapporter l'appareil au lieu d'achat pour l'échanger contre un appareil neuf.
- Seul le matériel défectueux ou les vices de fabrication sont couverts par cette garantie.
- Tristar n'est pas responsable des dégâts occasionnés :
 - o En cas de la chute de l'appareil
 - o En cas de modification technique de l'appareil par le propriétaire ou par un tiers
 - o En cas de mauvaise utilisation de l'appareil
 - o En cas d'usure normale de l'appareil
- L'exécution de réparations ne prolongera pas la période originale de garantie de 24 mois, ni ne donnera droit à une nouvelle garantie conforme. Cette garantie n'est légale qu'en Europe. Cette garantie ne change pas la Directive Européenne 1944/44CE.

- Veuillez contacter votre revendeur pour des questions ou des normes.
- Conservez toujours votre reçu, il vous sera impossible de faire une réclamation sous garantie sans ce reçu.
- Si vous souhaitez faire une réclamation, veuillez renvoyer entièrement la machine à votre revendeur en y joignant la facture.
- Si les accessoires sont endommagés, cela ne signifie pas que l'appareil complet sera remplacé gratuitement. Dans de tels cas, veuillez contacter notre assistance téléphonique. Du verre ou des pièces en plastique cassés sont toujours sujets à des frais.
- Les défauts des consommables ou des pièces susceptibles à l'usure, ainsi que le nettoyage, l'entretien ou la réparation desdites pièces ne sont pas couverts par la garantie et doivent donc être payés.
- La garantie est caduque en cas de modification non autorisée.
- Après l'expiration de la garantie, les réparations peuvent être effectuées par un revendeur compétent ou par un réparateur contre un paiement pour les frais occasionnés.



DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Cet appareil ne doit pas être mis avec les déchets ménagers à la fin de son usage, mais doit être jeté dans un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, La notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Les Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers usagés, vous contribuez à un apport important à la protection de notre environnement. Adressez vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de Recyclage

Emballage

L'emballage est 100% recyclable, retournez-le séparément.

Produit

Cet appareil est muni d'un symbole conforme à la Directive Européenne 2002/96/CE Du rejet des appareils électriques et électroniques (WEEE). En veillant à ce que le produit soit jeté soit correctement traité, votre aide évitera des conséquences nuisibles à l'environnement et A la santé humaine.





Déclaration de conformité CE

Cet appareil est conçu, fabriqué et commercialisé conformément aux mesures de sécurité de la Directive de Tension Faible – No. 2006/95/CE – les conditions de protection de la Directive EMC 2004/108/EC sur la 'Compatibilité électromagnétique' et la condition de la Directive 93/68/CEE.

Sehr geehrter Kunde,

Wir gratulieren Ihnen und bedanken uns für den Kauf dieses hochwertigen Produkts. Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung, um das Gerät bestmöglich nutzen zu können. Diese Anleitung beinhaltet alle erforderlichen Anweisungen und Empfehlungen für Gebrauch, Reinigung und Wartung des Geräts. Wenn Sie diese Anweisungen befolgen, garantieren wir ein hervorragendes Ergebnis, zeitsparend und problemlos. Wir hoffen, dass Sie mit diesem Gerät viel Vergnügen haben werden.

 **service** Sämtliche Informationen und Ersatzteile finden Sie
.tristar.eu unter www.service.tristar.eu

-  Die Antwort auf all Ihre Fragen
-  Tipps und Tricks für die Anwendung Ihres Produkts
-  Bestellen Sie online Ersatzteile für Ihr Produkt
-  Registrieren Sie sich für Softwareaktualisierungen für Ihr Produkt

ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

- Vor Inbetriebnahme die gesamte Anleitung lesen.
- Heiße Oberflächen nicht berühren. Griffe oder Knöpfe verwenden.
- Zum Schutz vor Stromschlag das Kabel, den Stecker oder das Gerät nicht in Wasser oder sonstige Flüssigkeiten tauchen.
- Bei Nichtbenutzung oder vor der Reinigung des Geräts Netzstecker ziehen.
- Vor dem Bewegen oder Austauschen von Teilen das Gerät abkühlen lassen.
- Das Gerät nicht mit einem beschädigten Kabel oder Stecker oder bei Fehlfunktionen benutzen, oder wenn es in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- Die Verwendung von Zubehör, das nicht vom Hersteller empfohlen wurde, kann Verletzungen verursachen und eine eventuelle Garantie zum Erlöschen bringen.
- Dieses Gerät nicht im Freien, oder auf oder neben einer direkten Wärmequelle verwenden.
- Das Kabel darf nicht über den Tisch- bzw. Arbeitsplattenrand hängen, keine heißen Oberflächen berühren oder in direkten Kontakt mit den heißen Teilen des Geräts kommen. Das Gerät nicht unterhalb oder in der Nähe von Vorhängen, Gardinen, etc. aufstellen.
- Dieses Gerät darf nur für den privaten Gebrauch und nur für den dafür bestimmten Zweck verwendet werden.
- Das Gerät muss auf eine stabile, ebene Oberfläche gestellt werden.
- Dieses Gerät darf nur von Erwachsenen oder unter Beaufsichtigung von Erwachsenen benutzt werden.
- Dieses Gerät darf nicht von Personen (einschließlich Kindern) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten, oder Mangel an Erfahrung und Wissen bedient werden, außer wenn sie unter Beaufsichtigung oder Anleitung bezüglich des Geräts von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person stehen.
- Um Kinder vor den Gefahren eines Elektrogeräts zu schützen, müssen Sie darauf achten, dass das Gerät niemals unbeaufsichtigt ist. Aus diesem Grund müssen Sie für das Gerät einen Aufbewahrungsort auswählen, den Kinder nicht erreichen können. Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht herunter hängt.
- **Anmerkung:** Um eine Gefahr durch zufälliges Zurücksetzen des Thermoschutzes zu vermeiden, darf das Gerät nicht durch einen externen Schalter wie einen Timer mit Strom versorgt werden. Es darf auch nicht an einen Schaltkreis angeschlossen werden, der regelmäßig an- und abgeschaltet wird.
- Dieses Gerät darf nicht mit einer externen Zeitschaltuhr oder Fernbedienung verwendet werden.

- Ein beschädigtes Kabel bzw. Stecker darf nur von einem autorisierten Techniker ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden. Das Gerät nicht selbst reparieren.
 - Die Verwendung eines Verlängerungskabels oder etwas ähnlichem ist untersagt.
 - Brot kann brennen.
- * *Kompetenter, qualifizierter Elektriker: nach der Verkaufsabteilung des Herstellers oder des Importeurs oder jede Person, die qualifiziert, genehmigt und kompetent ist, um diese Art von Reparatur durchzuführen, um alle Gefahren zu vermeiden. In jedem Falle sollten Sie das Gerät zu diesem Elektriker zurückbringen.*

TEILEBEZEICHNUNG

1. Brötchenaufsatz
2. Brotschlitze
3. Hebel
4. Krümelschale
5. '+' Funktion
6. Taste 'Auftauen'
7. Taste 'Abbrechen'
8. '-' Funktion
9. Taste 'Aufwärmen'



ANWENDUNG

- Die gesamte Geräteverpackung entfernen.
- Überprüfen Sie, ob die Gerätespannung mit der Netzspannung Ihres Hauses übereinstimmt. Nennspannung : AC 220-240 V 50 Hz.
- Das Gerät auf eine ebene, stabile Oberfläche stellen und einen Mindestabstand von 10 cm um das Gerät einhalten. Dieses Gerät ist weder für Schrankeinbau noch für die Anwendung im Freien geeignet.

VOR ERSTINBETRIEBNAHME

Vor dem ersten Toasten das Gerät ohne Brot vorheizen. Es tritt etwas Rauch und ein schlechter Geruch aus, das ist normal und nicht gesundheitsgefährdend.

ANWENDUNG

1. Die Brotscheiben in die Schlitze legen und den Zeitregler auf die bevorzugte Position drehen. Von Grad 1 bis Grad 7 für leichtes bis intensives Toasten.
2. Wir empfehlen in der halben Position 4 für mittleres Toasten zu starten. Nach mehrmaligem Gebrauch wählen Sie den gewünschten Röstgrad automatisch.*
3. Den Hebel nach unten drücken, sobald der Röstgrad erreicht ist, wird die Brotscheibe automatisch ausgeworfen.
4. Der Hebel, der das Brot nach unten drückt, bleibt nur bei eingeschalteter Stromversorgung unten.
5. Wenn Sie den Toastvorgang vorzeitig unterbrechen möchten, drücken Sie die Taste 'Abbrechen'.
6. Sie können mit der Taste 'Auftauen' das Brot auftauen, ohne es zu tosten.

7. Mit der Taste 'Aufwärmen' kann bereits getoastetes Brot aufgewärmt werden, ohne es zu bräunen.
8. Der Toaster ist mit einer Aufwärmvorrichtung für Brötchen ausgestattet, auf diesem Aufsatz können Brötchen und Baguettes aufgewärmt werden.

*

Menu	Zeit in Sekunden
1	60
2	90
3	120
4	150
5	180
6	210
7	240

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Netzstecker ziehen und das Gerät abkühlen lassen.
2. Die Außenteile mit einem weichen, mit Seifenwasser angefeuchteten Tuch abwischen. Keine Scheuermittel verwenden.
3. Die Krümelschale herausziehen und die Krümel entfernen. Diesen Vorgang bei häufigem Gebrauch jede Woche wiederholen.
4. Um das Gerät innen zu reinigen, keinen Metallgegenstand (Gabel, Messer....) benutzen, dadurch könnten die Heizelemente beschädigt werden.
5. Wenn das Gerät nicht in Betrieb ist, können Sie das Stromkabel unter dem Gerät aufbewahren.

GARANTIE


- Dieses Gerät ist mit einer 24-monatigen Garantie, vom Datum des Kaufs gerechnet (Rechnung), ausgestattet.
- Schäden durch Nichteinhaltung der Bedienungsanleitung führen zum Erlöschen der Garantie. Tristar kann für daraus resultierende Folgeschäden nicht haftbar gemacht werden.
- Tristar haftet nicht für Materialschäden oder Verletzungen durch unsachgemäße Benutzung, oder wenn die Sicherheitshinweise nicht richtig durchgeführt wurden.
- Eine Reinigung ist, wie in dieser Bedienungsanleitung erwähnt, der einzige Wartungsvorgang, der für dieses Gerät notwendig ist.
- Wenn das Gerät repariert werden muss, stellen Sie bitte sicher, dass dies von einer autorisierten Firma durchgeführt wird.
- Dieses Gerät ist nur für den privaten Gebrauch bestimmt.
- Dieses Gerät darf nicht ergänzt oder verändert werden.
- Wenn innerhalb von 24 Monaten vom Kaufdatum Probleme auftreten, die von der Herstellergarantie abgedeckt werden, können Sie zum Ort des Kaufs zurückkehren und das Gerät gegen ein neues Gerät eintauschen.
- Diese Garantie umfasst nur Material- und Herstellungsfehler.
- Tristar ist für folgende Schäden nicht haftbar:
 - o Herunterfallen des Geräts
 - o Technischen Veränderungen des Geräts durch den Eigentümer oder Dritte
 - o Unsachgemäßer Verwendung des Geräts
 - o Normalem Verschleiß des Geräts
- Bei Durchführung von Reparaturen am Gerät wird die ursprüngliche Garantiezeit von 24 Monaten nicht verlängert, es entsteht auch kein Recht auf eine neue Garantie. Diese Garantie gilt nur auf europäischem Boden.

Diese Garantie setzt die Europäische Direktive 1944/44CE nicht außer Kraft.

- Bei Fragen oder Beschwerden kontaktieren Sie bitte Ihren Einzelhändler, "Verkaufsort".
- Bewahren Sie die Rechnung immer auf, ohne diese Rechnung können Sie keine Form der Garantie einfordern.
- Wenn Sie einen Anspruch geltend machen möchten, reichen Sie bitte das vollständige Gerät zusammen mit der Quittung bei Ihrem Händler ein.
- Die Beschädigung von Zubehörteilen führt nicht automatisch zum kostenlosen Austausch des gesamten Geräts. Kontaktieren Sie in diesen Fällen bitte unsere Hotline. Glasbruch oder Bruch von Plastikteilen ist immer kostenpflichtig.
- Defekte an Verbrauchsmaterialien oder Verschleißteilen, ebenso wie Reinigung, Wartung oder Austausch besagter Teile werden durch die Garantie nicht abgedeckt und sind daher kostenpflichtig!
- Im Fall unsachgemäßer Produktmanipulation erlischt die Garantie.
- Nach Ablauf der Garantie können Reparaturen durch den Fachhändler oder Reparaturservice kostenpflichtig durchgeführt werden.



UMWELTSCHUTZRICHTLINIEN

Dieses Gerät darf nach dem Ende des Produktlebenszyklus nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden, sondern  muss bei einer Sammelstelle zum Recyclen elektrischer und elektronischer Haushaltgeräte abgegeben werden. Dieses Symbol auf dem Gerät, der Bedienungsanleitung und der Verpackung lenkt Ihre Aufmerksamkeit auf diesen wichtigen Fakt. Das bei diesem Gerät verwendete Material kann recycled werden. Durch das Recyclen gebrauchter Haushaltgeräte leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umweltschutz. Fragen Sie Ihre örtliche Behörde nach Informationen bezüglich einer Sammelstelle.

Verpackung

Die Verpackung ist zu 100 % recyclebar, geben Sie die Verpackung getrennt zurück.

Produkt

Dieses Gerät ist mit einer Markierung entsprechend der Europäischen Direktive 2002/96/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) ausgestattet. Wenn sichergestellt wird, dass das Produkt korrekt als Abfall behandelt wird, kann das helfen nachteilige Folgen für Umwelt und Gesundheit von Menschen zu vermeiden.





EU-Konformitätserklärung

Dieses Gerät ist in Übereinstimmung mit den Sicherheitsrichtlinien der Niederspannungs-Direktive "No 2006/95/EC, den Schutzanforderungen der EMC Direktive 2004/108/EC "Elektromagnetische Kompatibilität" und den Anforderungen der Direktive 93/68/EEC entworfen, hergestellt und vermarktet.

Estimado cliente,

Enhorabuena y gracias por comprar este product de alta calidad. Lea atentamente el manual de instrucciones para poder utilizar el aparato de la mejor manera posible. El manual incluye todas las instrucciones y consejos necesarios para utilizar, limpiar y mantener el aparato. Si sigue estas instrucciones le garantizamos unos resultados excelentes, ahorrará tiempo y evitará problemas. Esperamos que disfrute enormemente utilizando este aparato.

 **service** Puede encontrar toda la información y recambios en
.tristar.eu www.service.tristar.eu.

-  Respuestas a todas sus preguntas
-  Recomendaciones y consejos de uso de su producto
-  Encargue recambios para su producto en línea
-  Regístrese para actualizaciones de software de su producto

INSTRUCCIONES GENERALES DE SEGURIDAD

- Lea las instrucciones antes del uso.
- No toque las superficies calientes. Utilice las asas o los mandos.
- Como medida de protección contra las descargas eléctricas, no sumerja el cable, el enchufe o el aparato en agua o cualquier otro líquido.
- Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo esté utilizando o si lo tiene que limpiar.
- Deje que el aparato se enfríe antes de retirar o sustituir cualquier pieza.

- No utilice este aparato si el cable o el enchufe están dañados, después de que haya sufrido una avería o de que se haya dañado de cualquier manera.
- El uso de accesorios no recomendados por el fabricante puede causar lesiones e invalidar la garantía que pueda tener.
- No utilice este aparato en el exterior, ni cerca o sobre fuentes de calor directo.
- Asegúrese de que el cable no cuelga sobre el borde de una mesa o mostrador, que no toca cualquier superficie caliente ni entra en contacto directo con las partes calientes de los aparatos. No coloque el aparato debajo o cerca de cortinas, cubiertas de ventanas, etc.
- Este aparato se debe utilizar únicamente para el uso doméstico y sólo para las funciones para las que se ha diseñado.
- Este aparato se debe colocar sobre una superficie estable nivelada.
- Este aparato solo lo pueden utilizar los adultos o con la supervisión de un adulto.
- Este aparato no se ha diseñado para ser utilizado por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, ni por personas con falta de experiencia y conocimientos (niños incluidos), a no ser que hayan recibido supervisión o instrucciones respecto al uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.
- Para proteger a los niños frente a los peligros de los aparatos eléctricos, asegúrese de no dejar los aparatos sin vigilancia. Elija un lugar de almacenamiento para el aparato donde los niños no puedan acceder a él. Asegúrese de que el cable no cuelgue hacia abajo.
- **Nota:** Para evitar peligros causados por un reinicio inadvertido del corte térmico, el aparato no debe recibir alimentación de un dispositivo conmutador externo, como un temporizador, ni se debe conectar a un circuito que se encienda regularmente por el individuo.
- Este aparato no se ha diseñado para el uso con temporizadores externos ni sistemas de control remoto.

- Para evitar peligros, asegúrese de que un técnico autorizado cambia cualquier cable o enchufe dañado. No repare este aparato usted mismo.
- No está permitido utilizar un cable alargador ni similar.
- El pan puede quemar.

* *Electricista competente cualificado: departamento post-venta del fabricante o importador o cualquier persona cualificada, autorizada y competente para realizar este tipo de reparación para evitar cualquier peligro. En cualquier caso deberá devolver el aparato a este electricista.*

DESCRIPCIÓN DE LOS COMPONENTES

1. Anaquel de bollo
2. Ranuras de pan
3. Mango de elevación
4. Bandeja de migas
5. Función '+'
6. Botón de descongelar
7. Botón de cancelar
8. Función '-'
9. Botón de recalentar



INSTRUCCIONES DE USO

- Quite todo embalaje del dispositivo.
- Compruebe si el voltaje del electrodoméstico es igual la tensión principal de su hogar. Tensión nominal: CA 220-240 V 50 Hz.
- Coloque el dispositivo en una superficie plana y asegure un mínimo de 10 cm. de espacio vacío alrededor del dispositivo. Este dispositivo no es adecuado para la instalación en un mueble ni para uso en exteriores.

ANTES DEL PRIMER USO

Antes de tostar por primera vez, precaliente el aparato sin insertar pan. Esto emitirá algún humo y un olor malo, esto es normal y no es peligroso para su salud.

UTILIZACIÓN

1. Coloque las rebanadas de pan en las ranuras y gire el controlador de tiempo a la posición deseada. De nivel 1 hasta el nivel 7 para tostar poco o mucho respectivamente.
2. Se aconseja comenzar en la mitad en la posición 4 para un tostado medio. Después de algún uso usted escogerá automáticamente el nivel de tostado que prefiera.*
3. Apriete hacia abajo el mango de elevación, cuando se alcance el nivel de tostado, la rebanada de pan será expulsada automáticamente.
4. El mango de elevación que baja el pan sólo permanecerá abajo cuando el aparato esté encendido.
5. Si desea interrumpir el tostado antes de tiempo, apriete el botón de cancelar.
6. Puede utilizar el botón "descongelar" para descongelar su pan sin tostarlo.
7. El botón "recalentar" puede utilizarse para recalentar pan ya tostado sin dorarlo.

8. El tostador está equipado con un calentador de bollos, este anaquel puede utilizarse para calentar bollos y barritas de pan.

*

Menú	Tiempo en segundos
1	60
2	90
3	120
4	150
5	180
6	210
7	240

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- Desenchufe el aparato y deje que se enfríe.
- Estregue las partes externas con un trapo suave humedecido con agua jabonosa. No utilice productos abrasivos.
- Saque la bandeja de migas y quite las migas. Si utiliza frecuentemente el dispositivo repita esto cada semana.
- No utilice un objeto metálico (tenedor, cuchillo....) para limpiar el interior del aparato ya que esto puede dañar los elementos de calentamiento.
- Cuando el aparato no funciona, puede almacenar el cable de alimentación debajo del aparato.

GARANTÍA

- Estos aparatos disponen de una garantía de 24 meses que comienza en la fecha de compra (recibo).
- Los daños causados por no seguir las instrucciones del manual invalidarán la garantía y si estos daños producen otros daños derivados, Tristar no se hará responsable de ellos.
- Tristar no será responsable de los daños materiales o lesiones personales producidas por el uso indebido o si no se siguen las instrucciones de seguridad de manera adecuada.
- Además de la limpieza, como se ha mencionado en este manual, es el único mantenimiento necesario para este aparato.
- Cuando se deba reparar el aparato, asegúrese de que lo lleve a cabo una empresa autorizada.
- Este aparato se ha diseñado únicamente para el uso doméstico.
- Este aparato no puede ser modificado.
- Si se producen problemas durante los 24 primeros meses tras la fecha de compra, que estén cubiertos por la garantía de fábrica, podrá regresar al punto de venta para sustituirlo por uno nuevo.
- Sólo los defectos materiales o de fabricación se incluyen en esta garantía.
- Tristar no es responsable de daños ocurridos por:
 - En caso de caída del aparato
 - En caso de que el propietario o un tercero modifique técnicamente el aparato
 - En caso de un uso incorrecto del aparato
 - Por el desgaste habitual del aparato
- Al ejecutar reparaciones, no se ampliará el período de garantía original de 24 meses, ni el derecho a una nueva garantía. Esta garantía sólo tiene validez en territorio europeo. Esta garantía no anula la directiva europea 1944/44CE.
- Para cualquier pregunta o reclamación, póngase en contacto con su "punto de compra".

ES

- Conserve siempre el ticket de compra, ya que sin él no podrá reclamar ningún tipo de garantía.
- Si desea realizar una reclamación, devuelva el aparato completo a su distribuidor junto con el recibo.
- Daños a los accesorios no garantizan una sustitución gratuita automática de la máquina entera. En tales casos póngase en contacto con nuestra línea de atención. La rotura de cristales o piezas de plástico siempre tendrá cargo.
- Los defectos de consumibles o piezas susceptibles al desgaste, así como la limpieza, mantenimiento o sustitución de dichas piezas, no están cubiertos por la garantía y, por tanto, deben pagarse.
- La garantía quedará anulada en caso de manipulación no autorizada.
- Tras la caducidad de la garantía, las reparaciones se pueden realizar por vendedores capacitados o por el servicio de reparaciones mediante el pago correspondiente.



NORMAS DE PROTECCIÓN DEL MEDIOAMBIENTE

Este aparato no se debe desechar con la basura doméstica al final de su vida útil, sino que se debe llevar a un punto de recogida para el reciclaje de aparatos domésticos eléctricos y electrónicos. Este símbolo en el aparato, manual de instrucciones y embalaje le avisa de este aspecto importante. El los materiales utilizados en este aparato se pueden reciclar. Mediante el reciclaje de electrodomésticos, usted contribuye a fomentar la protección del medioambiente. Consulte a sus autoridades locales para obtener información acerca del punto de recogida.

Embalaje

El embalaje es 100% reciclable, devuelva el embalaje por separado.

Producto

Este aparato está marcado de acuerdo con la Directiva Europea 2002/96/EC para Desechos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (WEEE). Al asegurar que el producto se procesa correctamente cuando se desecha, ayudará a evitar las posibles consecuencias adversas para el medioambiente y la salud humana.





Declaración de conformidad CE

Este dispositivo se ha diseñado, fabricado y comercializado conforme a los objetivos de seguridad de la Directiva de bajo voltaje "Nº 2006/95/EC, los requisitos de protección de la Directiva de CEM 2004/108/EC "Compatibilidad electromagnética" y el requisito de la Directiva 93/68/EEC.

Estimado cliente,

Parabéns e obrigado por ter adquirido este produto de elevada qualidade. Leia este manual de instruções cuidadosamente para que possa utilizar este aparelho da melhor forma. Este manual inclui todas as instruções e conselhos necessários para a utilização, limpeza e manutenção do aparelho. Se seguir estas instruções é garantido que terá excelentes resultados, que poupará tempo e que evitará problemas. Esperamos que se divirta a utilizar este aparelho.

 **service** **Encontra todas as informações e peças de substituição**
 .tristar.eu **em www.service.tristar.eu**

-  Uma resposta para todas as suas perguntas.
-  Sugestões e truque para utilizar o seu produto.
-  Encomende peças de substituição para o seu produto na Internet.
-  Registe o seu produto para obter atualizações de software.

INSTRUÇÕES GERAIS DE SEGURANÇA

- Leia todas as instruções antes de utilizar o aparelho.
- Não toque nas superfícies quentes. Utilize as pegas ou os botões.
- Para se proteger de choques eléctricos, não mergulhe o cabo, a ficha ou o aparelho em água ou em qualquer outro líquido.
- Desligue o aparelho da tomada quando não o for utilizar ou se tem de o limpar.
- Deixe o aparelho arrefecer antes de retirar ou substituir peças.
- Não utilize este aparelho se o cabo ou a ficha estiverem danificados, se o aparelho apresentar anomalias ou se tiver sido danificado de alguma forma.
- A utilização de acessórios não recomendados pelo fabricante pode provocar ferimentos e invalidará qualquer garantia que possa possuir.
- Não utilize este aparelho ao ar livre ou perto de uma fonte directa de calor.
- Certifique-se de que o cabo não pende de uma mesa ou balcão, não toca em quaisquer superfícies quentes e não entra em contacto directo com as peças quentes do aparelho. Não coloque o aparelho por baixo ou junto a cortinas, reposteiros, etc.
- Este aparelho deve ser utilizado apenas em ambientes domésticos e para a finalidade para a qual foi concebido.
- O aparelho deve ser colocado numa superfície estável e nivelada.
- Este aparelho apenas deve ser utilizado por um adulto ou sob a supervisão de um adulto.
- Este aparelho não deve ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou com falta de experiência e conhecimento, a não ser que tenham recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho por uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Para proteger as crianças contra os perigos de aparelhos eléctricos, certifique-se de que nunca deixa os aparelhos sem supervisão. Para isso, deve seleccionar um local de armazenamento para o aparelho onde as crianças não cheguem. Certifique-se de que o cabo não está pendurado para baixo.
- **Nota:** Para evitar situações perigosas causadas por reiniciar acidentalmente a protecção térmica, o aparelho pode não funcionar através de um aparelho comutável externo, como por exemplo, um cronómetro, ou quando ligado a um circuito ligado e desligado regularmente.
- Este aparelho não foi concebido para ser utilizado com um temporizador externo ou um sistema de controlo remoto.

- Para evitar perigos, na eventualidade de o cabo ou a ficha estarem danificados, certifique-se de que são substituídos por um técnico autorizado. Não repare este aparelho sozinho.
 - Não é permitida a utilização de uma extensão ou dispositivo semelhante.
 - O pão pode queimar.
- * *Electricista qualificado competente: departamento pós-venda do fabricante ou do importador ou qualquer outra pessoa qualificada, aprovada e competente para realizar este tipo de reparações para evitar perigos. De qualquer das formas, deve entregar o aparelho a esse electricista.*

DESCRIÇÃO DAS PEÇAS

1. Suporte para o pão
2. Ranhuras para o pão
3. Pega para ejectar
4. Bandeja para migalhas
5. Função '+'
6. Botão para descongelar
7. Botão para cancelar
8. Função '-'
9. Botão para reaquecer



COMO UTILIZAR

- Retire todas as embalagens do aparelho.
- Verifique se a tensão do aparelho corresponde com a tensão da sua residência. Tensão nominal: AC220-240V 50Hz.
- Coloque o aparelho sobre uma superfície plana e estável e deixe, no mínimo, 10 cm de espaço livre à volta do aparelho. Este aparelho não está adaptado para ser instalado num armário ou para ser utilizado no exterior.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes de torrar pela primeira vez, pré-aqueça o aparelho sem inserir pão. Isto libertará algum fumo e mau cheiro. É normal e não é perigoso para a sua saúde.

UTILIZAÇÃO

1. Coloque as fatias de pão nas ranhuras e rode o controlador de tempo para a posição desejada. Entre o nível 1 e 7, indo desde tostar mais ou menos.
2. Aconselhamos que comece num nível médio, na posição 4, para um tostar médio. Após algumas utilizações, seleccionará automaticamente o nível para tostar que preferir.*
3. Pressione a pega para ejectar para baixo e quando atingir o nível para tostar, a fatia de pão será automaticamente ejectada.
4. A pega para ejectar que baixa o pão ficará para baixo apenas quando a energia estiver ligada.
5. Se pretender interromper a operação em qualquer altura, pressione o botão para cancelar.
6. Pode utilizar o botão "descongelar" para descongelar o pão sem o tostar.

7. O botão “reaquecer” pode ser utilizado para reaquecer um pão já tostado sem o queimar.
8. A torradeira está equipada com um aquecedor para pão. Este suporte pode ser utilizado para aquecer pães e baguetes.

*

Menu	Tempo em segundos
1	60
2	90
3	120
4	150
5	180
6	210
7	240

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue o aparelho e deixe-o arrefecer.
2. Limpe as peças externas com um pano macio e húmido em água morna. Não utilize produtos de limpeza abrasivos.
3. Retire a bandeja para migalhas e retire as migalhas. Se utilizar o aparelho frequentemente, repita este processo todas as semanas.
4. Não utilize um objecto metálico (faca, garfo, etc.) para limpar o interior do aparelho uma vez que pode danificar os elementos de aquecimento.
5. Quando não estiver a utilizar o aparelho, pode guardar o cabo de alimentação por baixo do aparelho.

GARANTIA

- Este aparelho está coberto por 24 meses de garantia, a partir da data da compra (recibo).
- Danos provocados pela não observância do manual de instruções levarão à anulação da garantia; se isto resultar em danos consequentes, a Tristar não será responsável.
- A Tristar não será responsável por danos materiais ou ferimentos provocados por uma utilização indevida ou caso as instruções de segurança não sejam devidamente executadas.
- A limpeza, conforme indicada neste manual, é a única manutenção necessária para este aparelho.
- Quando for necessário reparar o aparelho, certifique-se de que a reparação será realizada por uma empresa autorizada.
- Este aparelho destina-se apenas a uma utilização doméstica.
- Este aparelho não deve ser alterado.
- Se surgirem problemas durante os 24 meses após a data da compra, que estão cobertos pela garantia de fábrica, pode voltar ao ponto de venda e substituí-lo por um novo.
- Apenas defeitos materiais ou de fabrico estão incluídos nesta garantia.
- A Tristar não é responsável por danos ocorridos através de:
 - o O aparelho tiver caído
 - o O aparelho tiver sido alterado tecnicamente pelo proprietário ou por terceiros
 - o Utilização indevida do aparelho
 - o Desgaste normal do aparelho
- Realizando reparações o período de garantia original de 24 meses não será alargado, nem terá direito a uma nova garantia. Esta garantia só é legal na Europa. Esta garantia não se sobrepõe à Directiva Europeia 1944/44CE.

- Para questões ou coberturas, entre em contacto com o seu revendedor "ponto de venda".
- Guarde sempre o seu recibo pois sem ele não pode reclamar qualquer tipo de garantia.
- Se pretender efectuar uma queixa, devolva o aparelho ao revendedor juntamente com o recibo de aquisição.
- Os danos a acessórios não significam a substituição gratuita automática de todo o aparelho. Nesses casos, contacte a nossa linha de apoio. Vidros partidos ou peças de plástico quebradas estão sempre sujeitas a um custo adicional.
- Os defeitos a consumíveis ou peças sujeitas a desgaste, assim como limpeza, manutenção ou a substituição dessas peças, não estão cobertos pela garantia e, por esse motivo, têm de ser pagos.
- A garantia fica anulada no caso de abertura não autorizada.
- Após o término do período da garantia, as reparações podem ser realizadas pelo agente autorizado ou serviço de reparação, mediante o pagamento dos devidos custos.



DIRECTRIZES PARA A PROTECÇÃO DO AMBIENTE

Este aparelho não deve ser depositado em pontos de recolha de lixo doméstico no fim da sua vida útil, mas deve, sim, ser depositado num ponto central de reciclagem de aparelhos domésticos eléctricos e electrónicos. Este símbolo indicado no aparelho, no manual de instruções e na embalagem chama a sua atenção para a importância desta questão. Os materiais utilizados neste aparelho podem ser reciclados. Ao reciclar electrodomésticos usados está a contribuir para dar um importante passo na protecção do nosso meio ambiente. Peça às autoridades locais informações relativas aos pontos de recolha.

Embalagem

A embalagem é 100% reciclável, entregue a embalagem em separado.

Produto

Este aparelho está equipado com uma marca de acordo com a Directiva Europeia 2002/96/EC sobre Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos (REEE). Ao assegurar que o produto é tratado correctamente como resíduo, está a ajudar a prevenir consequências adversas para o meio ambiente e a saúde humana.





Declaração EC de Conformidade

Este aparelho foi concebido, fabricado e comercializado em conformidade com os objectivos de segurança da Directiva de Baixa Tensão "Nº 2006/95/EC, os requisitos de protecção da Directiva EMC 2004/108/EC "Compatibilidade electromagnética" e os requisitos da Directiva 93/68/EEC".

Drogi kliencie,

Składamy gratulacje i dziękujemy za zakup tego wysokiej jakości produktu. Prosimy przeczytać instrukcje użytkowania dokładnie, tak aby jak najlepiej użytkować urządzenie. Podręcznik zawiera wszystkie konieczne instrukcje oraz porady dotyczące użytkowania, czyszczenia oraz konserwacji urządzenia. Postępowanie zgodne z instrukcjami gwarantuje doskonałe wyniki, oszczędność czasu oraz uniknięcie wszelkich problemów w przyszłości. Mamy nadzieję, że użytkowanie urządzenia przyniesie Państwu wiele przyjemności.

 **service** Wszelkie informacje i części zamienne są na stronie
.tristar.eu **www.service.tristar.eu!**

-  Odpowiedź na wszystkie Twoje pytania
-  Wskazówki i podpowiedzi dotyczące używania produktu
-  Zamów części zamienne dla swojego produktu on-line
-  Zarejestruj się, aby otrzymywać uaktualnienia dotyczące Twojego produktu

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Instrukcje należy przeczytać w całości.
- Unikać dotykania gorących powierzchni. Korzystać z uchwytów i gałek.
- Dla ochrony przed porażeniem prądem, nie zanurzać kabla, wtyczki ani urządzenia w wodzie czy innych płynach.
- Odłączyć kabel zasilający urządzenia z sieci, gdy nie jest ono używane lub należy jej oczyścić.

- Pozwolić urządzeniu ostygnąć przed wymianą części zamiennych.
- Nie używać urządzenia w przypadku uszkodzenia kabla lub wtyczki, lub gdy urządzenie nie działa poprawnie, lub zostało uszkodzone w dowolny sposób.
- Korzystanie z akcesoriów niezalecanych przez producenta może spowodować obrażenia i spowoduje utratę gwarancji.
- Nie używać urządzenia na zewnątrz, albo na/w pobliżu źródeł ciepła.
- Sprawdzić, czy kabel zasilający nie zwisa z krawędzi stołu lub blatu i nie dotyka żadnych gorących powierzchni lub nie styka się bezpośrednio z gorącymi częściami innych urządzeń. Nie umieszczać urządzenia pod/blisko firan, zasłon, itp.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego i tylko do celów, do których jest przeznaczone.
- Urządzenie musi stać na stabilnej, poziomej powierzchni.
- Niniejsze urządzenie może być używane tylko przez lub pod nadzorem osób dorosłych.
- Urządzenie to nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także przez osoby pozbawione doświadczenia i wiedzy, chyba że osoby odpowiedzialne za ich bezpieczeństwo zapewnią nadzór lub udzielą instrukcji dotyczących używania tego urządzenia.
- Aby chronić dzieci przed zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzeń elektrycznych, nie należy nigdy pozostawiać tego rodzaju urządzeń bez nadzoru. Dlatego też należy wybrać takie miejsce przechowywania tego urządzenia, z którego dzieci nie będą mogły go wyjąć. Należy uważać, aby kabel nie zwisał.
- **Uwaga:** Aby uniknąć niebezpieczeństwa przypadkowego zresetowania zabezpieczenia cieplnego, urządzenie to nie może być włączane za pomocą zewnętrznego urządzenia włączającego, takiego jak timer, ani podłączane do regularnie włączanego lub wyłączanego obwodu.
- Urządzenie nie jest przeznaczone do pracy z zewnętrznym wyłącznikiem czasowym lub systemem zdalnego sterowania.

- Aby zapobiec niebezpieczeństwu, uszkodzony kabel zasilający lub wtyczka powinny zostać wymienione przez wykwalifikowanego technika. Nie należy przeprowadzać napraw we własnym zakresie.
 - Korzystanie z przedłużaczy lub podobnych urządzeń jest niedozwolone.
 - Chleb może się przypalić.
- * *Kompetentny i wykwalifikowany elektryk: dział posprzedażny producenta, importer lub inna osoba, która jest wykwalifikowana, zatwierdzona i kompetentna do wykonywania tego rodzaju napraw; korzystanie z usług tych osób ma na celu uniknięcie wszelkich zagrożeń. W każdym wymagającym tego przypadku urządzenie należy przekazać jednemu z wymienionych powyżej elektryków.*

OPIS CZĘŚCI

1. Ruszt na bułki
2. Zagłębienia na chleb
3. Uchwyt podnoszący
4. Taca na okruchy
5. Funkcja '+'
6. Przycisk rozmrażania
7. Przycisk anulowania
8. Funkcja '-'
9. Przycisk nagrzewania



INSTRUKCJA OBSŁUGI

- Zdjąć opakowanie z urządzenia
- Sprawdzić czy napięcie w sieci pasuje do napięcia urządzenia.
- Rodzaj zasilania: AC220-240V 50Hz.
- Umieścić urządzenie na stabilnej, płaskiej powierzchni i zapewnić minimum 10 cm wolnej przestrzeni wokół urządzenia. Urządzenia nie można instalować w szafce ani wykorzystywać na zewnątrz.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Przed zrobieniem tostów po raz pierwszy, należy wstępnie nagrzać urządzenie przed włożeniem chleba. Spowoduje to lekkie zadymienie i nieprzyjemny zapach, jest to naturalne i nie niebezpieczne dla zdrowia.

UŻYTKOWANIE

1. Umieścić kawałki chleba w zagłębieniach i ustawić regulator czasu w wybranej pozycji. Od poziomu 1 do 7, czyli od lekkiego do mocnego opiekania.
2. Zalecamy rozpoczęcie w połowie, w pozycji 4 w celu średniego opiekania. Po użyciu automatycznie wybieramy preferowany poziom opiekania.*
3. Docisnąć uchwyt do dołu, kiedy osiągnięty jest już poziom opiekania, kromka chleba wysunie się z urządzenia.
4. Uchwyt podnoszący, który opuszcza chleb pozostanie na dole tylko przy włączonym zasilaniu.
5. Jeśli chcemy przerwać opiekanie przed czasem, nacisnąć przycisk anulowania.
6. Można użyć przycisku „rozmrażania”, aby rozmrozić chleb bez konieczności opiekania.

7. Przycisk „ocieplania” może być użyty, aby ocieplić opieczony chleb bez konieczności opiekania.
8. Toster wyposażony jest w urządzenie do bułek; taki ruszt może być użyty do ocieplania bułek i bagietek.

*

Menu	Czas w sekundach
1	60
2	90
3	120
4	150
5	180
6	210
7	240

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Wyłączyć urządzenie z sieci i poczekać na jego ostygnięcie.
2. Wytrzeć zewnętrzne części miękką szmatką, nawilżoną wodą z dodatkiem środka myjącego. Nie używać środków do ścierania.
3. Wyjąć tacę na okruchy i usunąć same okruchy. Należy to powtarzać co tydzień, jeśli często korzystamy z urządzenia.
4. Nie używać metalowych przedmiotów (widelce, noże...) celem czyszczenia wnętrza urządzenia, jako że można uszkodzić elementy grzewcze.
5. Kiedy urządzenie jest zepsute, można pod nim przechowywać kabel zasilający.

GWARANCJA

- Urządzenie to jest objęte 24-miesięczną gwarancją, rozpoczynającą się z dniem jego zakupu (odbioru).
- Uszkodzenia spowodowane nieprzestrzeganiem instrukcji obsługi, powodują utratę gwarancji. W takim przypadku, firma Tristar nie odpowiada za szkody pośrednie.
- Firma Tristar nie ponosi odpowiedzialności w przypadku szkód materialnych lub obrażeń cielesnych spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem lub nieprzestrzeganiem instrukcji bezpieczeństwa.
- Opisany w instrukcji sposób czyszczenia jest jedyną czynnością konserwacyjną wymaganą dla tego urządzenia.
- Jeśli urządzenie wymaga naprawy, naprawa powinna zostać zlecona upoważnionej do tego firmie.
- Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku domowego.
- Urządzenia tego nie można modyfikować ani zmieniać.
- Jeśli w ciągu 24 miesięcy od daty zakupu wystąpią problemy, które są objęte gwarancją fabryczną, urządzenie można zwrócić do sklepu, w którym zostało kupione, aby wymienić je na nowe.
- Gwarancja obejmuje tylko wady materiałowe i produkcyjne.
- Firma Tristar nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia powstałe:
 - o upadku urządzenia,
 - o technicznej modyfikacji urządzenia dokonanej przez właściciela lub inną osobę,
 - o niewłaściwego użytkownika urządzenia,
 - o normalnego zużywania się urządzenia.
- Przeprowadzenie napraw nie przedłuża oryginalnego 24-miesięcznego okresu gwarancyjnego ani nie upoważnia do uzyskania nowej gwarancji. Gwarancja ta jest wiążąca prawnie tylko na terenie Europy. Gwarancja ta nie unieważnia wytycznych dyrektywy europejskiej 1944/44CE.

- W przypadku pytań lub w celu uzyskania informacji dotyczących zgodności należy kontaktować się ze sprzedawcą „w miejscu zakupu”.
- Należy pamiętać o zachowaniu paragonu; bez paragonu nie można składać żadnych roszczeń gwarancyjnych.
- W przypadku reklamacji, prosimy o zwrot kompletnego urządzenia sprzedawcy wraz z dowodem zakupu.
- Uszkodzenie wyposażenia dodatkowego nie oznacza automatycznej bezpłatnej wymiany całego urządzenia. W takich przypadkach prosimy kontaktować się z naszą gorącą linią (hotline). Zbite szkło czy uszkodzenie części plastikowych zawsze podlega opłacie.
- Uszkodzenia części łatwo zużywających się, jak też i czyszczenie, konserwacja czy wymiana tych części nie podlega gwarancji i stąd podlega opłacie.
- Gwarancja podlega utracie w przypadku nieupoważnionej naprawy czy nieumiejętnego użytkownika.
- Po wygaśnięciu gwarancji naprawy mogą być przeprowadzane przez właściwy punkt sprzedaży czy serwis naprawczy z chwilą zapłaty za poniesione koszty.



WYTYCZNE W ZAKRESIE OCHRONY ŚRODOWISKA

Po zakończeniu okresu żywotności urządzenia tego nie należy wyrzucać wraz z odpadami domowymi; urządzenie to powinno zostać zutylozowane w centralnym punkcie recyklingu domowych urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Symbol ten znajdujący się na urządzeniu, w instrukcji obsługi i na opakowaniu zwraca uwagę na tę ważną kwestię. Materiały, z których wytworzono to urządzenie, nadają się do przetworzenia. Recykling zużytych urządzeń gospodarstwa domowego jest znaczącym wkładem użytkownika w ochronę środowiska. W celu uzyskania informacji dotyczących punktów zbiórki należy skontaktować się z przedstawicielem władz lokalnych.

Opakowanie

Opakowanie jest w 100% materiałem podlegającym ponownemu wykorzystaniu, należy go zwrócić po wyodrębnieniu.

Produkt

To urządzenie posiada znak zgodności z Dyrektywą Europejską 2002/96/EC w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Zapewnienie właściwego przetworzenia produktu pomoże w uniknięciu niekorzystnego wpływu na środowisko i zdrowie ludzkie.

Deklaracja zgodności EC

Urządzenie to zostało zaprojektowane, wyprodukowane i wprowadzone na rynek w zgodzie z wytycznymi dotyczącymi bezpieczeństwa dyrektywy niskonapięciowej nr 2006/95/EC, wytycznymi dotyczącymi ochrony zawartymi w dyrektywie EMC 2004/108/EC dotyczącej „zgodności elektromagnetycznej”, a także w zgodzie z wytycznymi dyrektywy 93/68/EEC.

Caro cliente,

Congratulazioni e grazie per aver comprato questo prodotto di alta qualità. La preghiamo di leggere attentamente il manuale d'istruzioni cosicché possa utilizzare al meglio l'apparecchio. Questo manuale include tutte le istruzioni necessarie e i consigli per utilizzare, pulire ed effettuare la manutenzione di questo apparecchio. Se segue queste istruzioni avrà la garanzia di un risultato eccellente, le farà risparmiare tempo e le eviterà problemi. Ci auguriamo che ottenga grandi soddisfazioni dall'utilizzo di questo apparecchio.



service Puoi trovare tutte le informazioni e le parti sostituibili
 .tristar.eu su www.service.tristar.eu



Una risposta a tutte le tue domande



Consigli e trucchi su come usare il prodotto



Ordina le parti da sostituire per il tuo prodotto online



Registrati per gli aggiornamenti del software per il tuo prodotto

ISTRUZIONI GENERALI DI SICUREZZA

- Leggere le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio.
- Non toccare le superfici calde. Utilizzare monopole o volanti.
- Per proteggersi dal pericolo di scosse elettriche, non immergere cavo, spina o apparecchio nell'acqua o in altri liquidi.
- Sfilare la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio o si procede alla pulizia di esso.
- Lasciar raffreddare l'apparecchio prima di rimuovere o sostituire parti.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se l'apparecchio presenta anomalie o presenta danni di altro tipo.
- L'uso di accessori non consigliati dal produttore può provocare lesioni e invalidare la garanzia.
- Non utilizzare l'apparecchio in esterni o vicino a fonti dirette di calore.
- Controllare che il cavo non penzoli sul bordo del tavolo o del piano, non tocchi le superfici calde e non entri in contatto diretto con le parti calde dell'apparecchio. Non collocare l'apparecchio sotto o vicino a tende, rivestimenti di finestre ecc.
- L'apparecchio deve essere utilizzato soltanto per uso domestico e soltanto secondo gli scopi indicati.
- L'apparecchio deve essere posizionato su una superficie stabile e piana.
- L'apparecchio deve essere utilizzato soltanto da un adulto o sotto la supervisione di un adulto.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato da persone (compresi i bambini) con ridotte abilità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza, se non sotto la supervisione e le istruzioni sull'uso dell'apparecchio fornite dalla persona responsabile della loro sicurezza.
- Per proteggere i bambini dai pericoli derivanti dalle apparecchiature elettriche, non lasciare mai l'apparecchio senza sorveglianza. Collocare quindi l'apparecchio in un luogo non accessibile ai bambini. Non lasciare il cavo penzolari.
- **Nota:** per evitare pericoli derivanti dal resettaggio accidentale della termica, non alimentare l'apparecchio attraverso un dispositivo di commutazione esterna, come un timer, o collegato a un circuito che viene attivato e disattivato periodicamente.
- L'apparecchio non deve essere utilizzato con timer esterno o sistema telecomando.

- Per evitare pericoli, far controllare cavo o spina danneggiati da un tecnico autorizzato. Non riparare l'apparecchio da soli.
- Non utilizzare prolunghe o oggetti simili.
- Il pane può bruciarsi.

* *Elettricista competente qualificato: reparto post-vendite del produttore o dell'importatore o qualunque persona qualificata, approvata e competente per eseguire questo tipo di riparazioni per evitare pericoli. In ogni caso, restituire personalmente l'apparecchio all'elettricista.*

DESCRIZIONE COMPONENTI

1. Cremagliera per panini
2. Scanalature per il pane
3. Leva di sollevamento
4. Vassoio per le briciole
5. Funzione '+'
6. Tasto di scongelamento
7. Tasto di cancellazione
8. Funzione '-'
9. Tasto di riscaldamento



USO

- Togliete tutto l'imballaggio dell'apparecchio.
- Controllare che la tensione dell'apparecchio corrisponda alla tensione di rete domestica. Tensione nominale: CA 220-240 V 50 Hz.
- Mettete l'apparecchio su una superficie piana e stabile assicurando almeno 10 cm. di spazio libero attorno all'apparecchio. Questo apparecchio non è adatto a essere installato in un armadietto né per un utilizzo all'aperto.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Prima di tostare per la prima volta, pre-riscaldate l'apparecchio senza inserirvi pane. Questo farà disperdere un po' di fumo e un cattivo odore, è normale e non è pericoloso per la vostra salute.

UTILIZZO

1. Mettete le fette di pane nelle scanalature e ruotare la manopola per l'impostazione del tempo sulla posizione preferita. Dal livello 1 al livello 7 per una tostatura da leggera a forte.
2. Consigliamo di iniziare a metà con la posizione 4 per una tostatura media. Dopo qualche utilizzo sceglierete automaticamente il livello di tostatura che preferite.*
3. Spingete in basso la leva di sollevamento, quando il livello di tostatura verrà raggiunto la fetta di pane verrà espulsa automaticamente.
4. La leva di sollevamento che fa scendere il pane rimarrà abbassata solo quando l'apparecchio è acceso.
5. Se volete interrompere la tostatura prima del tempo, premete il tasto di cancellazione.

6. Potete utilizzare il tasto "scongelo" per scongelare il vostro pane senza tostarlo.
7. Il tasto "riscaldamento" può essere utilizzato per riscaldare pane già tostato senza farlo rosolare.
8. Il tostapane è dotato di un riscaldatore dei panini, questa cremagliera può essere utilizzata per scaldare panini e baguette.

*

Menù	Tempo in pochi secondi
1	60
2	90
3	120
4	150
5	180
6	210
7	240

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Staccate la spina dell'apparecchio e lasciatelo raffreddare.
2. Pulite le parti esterne con un panno soffice bagnato leggermente con acqua saponata. Non utilizzate prodotti abrasivi.
3. Tirate fuori il vassoio per le briciole e togliete le briciole. Utilizzando l'apparecchio frequentemente ripetete questa operazione ogni settimana.
4. Non utilizzate un oggetto metallico (forchetta, coltello...) per pulire l'interno dell'apparecchio in quanto può danneggiare gli elementi riscaldanti.
5. Quando l'apparecchio è guasto, potete mettere il filo di alimentazione sotto l'apparecchio.

GARANZIA

- Questo apparecchio è protetto da una garanzia di 24 mesi a partire dalla data di acquisto (data della ricevuta).
- Danni causati dalla mancata osservazione del manuale istruzioni invalidano la garanzia, in caso di danni. Tristar non si assume alcuna responsabilità
- Tristar non si assume alcuna responsabilità per danni materiali o lesioni personali derivanti da uso improprio se non vengono osservate correttamente le istruzioni di sicurezza
- La pulizia eseguita secondo le indicazioni di questo manuale è l'unica manutenzione necessaria per questo apparecchio.
- Qualora l'apparecchio dovesse essere riparato, assicurarsi che la riparazione venga eseguita da una ditta autorizzata.
- L'apparecchio è destinato esclusivamente all'uso domestico.
- Non si devono apportare modifiche o alterazioni all'apparecchio.
- In caso di problemi che dovessero verificarsi durante i 24 mesi successivi alla data di acquisto, che sono coperti dalla garanzia del produttore, si può ottenere un nuovo apparecchio dal punto vendita.
- La presente garanzia copre soltanto difetti materiali o di fabbricazione.
- Tristar non è responsabile dei danni verificatisi:
 - o Caduta dell'apparecchio
 - o Modifiche tecniche apportate dall'utilizzatore o da terze parti
 - o Uso improprio dell'apparecchio
 - o Normale usura dell'apparecchio
- All'atto di una riparazione la garanzia originale di 24 mesi non verrà estesa né verrà completamente rinnovata. La presente garanzia ha valore legale solo per l'Europa e non annulla la direttiva europea 1944/44CE.

- Per qualsiasi domanda o reclamo si prega di contattare il punto vendita dove è stato effettuato l'acquisto.
- Conservare sempre lo scontrino, senza di esso non si può utilizzare alcuna forma di garanzia.
- Se si desidera sporgere reclamo, restituire l'apparecchio al rivenditore insieme alla ricevuta.
- Danni agli accessori non comportano l'automatica sostituzione gratuita dell'intero apparecchio. In questi casi contattare il nostro servizio assistenza. La rottura di parti in vetro o in plastica è sempre soggetta a pagamento.
- Difetti alle parti consumabili o alle parti soggette a usura, così come la pulizia, la manutenzione o la sostituzione di dette parti non è coperta da garanzia e quindi deve essere pagata!
- La garanzia decade in caso di manomissione non autorizzata.
- Dopo la scadenza della garanzia le riparazioni possono essere effettuate da un rivenditore autorizzato o dal servizio assistenza dietro pagamento dei costi previsti.



LINEE GUIDA PER LA PROTEZIONE AMBIENTALE

Questo apparecchio non deve essere posto tra i rifiuti domestici alla fine del suo ciclo di vita, ma deve essere smaltito in un centro di riciclaggio per dispositivi elettrici ed elettronici domestici. Questo simbolo sull'apparecchio, il manuale di istruzioni e la confezione mettono in evidenza questo problema importante. I materiali usati in questo apparecchio possono essere riciclati. Riciclando i dispositivi domestici puoi contribuire alla protezione del nostro ambiente. Contattare le autorità locali per informazioni in merito ai punti di raccolta.

Confezione

La confezione è riciclabile al 100%, restituire la confezione separatamente.

Prodotto

Questo apparecchio è dotato di marchio in conformità alla Direttiva Europea 2002/96/CE. sullo Smaltimento dei rifiuti elettrici ed elettronici (WEEE). Assicurarsi che il prodotto sia smaltito correttamente, ciò aiuta a evitare conseguenze avverse per l'ambiente e la salute umana.





Dichiarazione CE di conformità

Questo apparecchio è progettato, realizzato e marchiato in conformità ai requisiti di sicurezza della Direttiva per la bassa tensione "No 2006/95/CE, i requisiti di protezione della Direttiva EMC 2004/108/CE "Compatibilità elettromagnetica" e i requisiti della Direttiva 93/68/CEE.

Käre kund,

Vi gratulerar till ditt inköp av denna högkvalitetsprodukt. Läs instruktionsmanualen noga så att du kan använda apparaten på bästa möjliga sätt. Denna manual innehåller alla nödvändiga instruktioner och råd för användning, rengöring och underhåll av apparaten. Om du följer dessa instruktioner är du garanterad utmärkta resultat, det besparar dig tid och du undviker problem. Vi hoppas du kommer ha mycket glädje av att använda denna apparat.


service Du hittar all information och reservdelar på
 .tristar.eu www.service.tristar.eu

-  Ett svar på alla dina frågor
-  Tips och råd för hur du använder produkten
-  Beställ reservdelar för din produkt på Internet
-  Registrera för program uppdateringar för din produkt

ALLMÄNNA SÄKERHETSANVISNINGAR

- Läs alla anvisningar innan användning.
- Rör inte vid de varma ytorna. Använd handtag eller knappar.
- För att undvika eltötar ska du aldrig sänka ned sladden, kontakten eller apparaten i vatten eller någon annan vätska.
- Dra ut kontakten ur uttaget när du inte använder apparaten eller vid rengöring.
- Låt apparaten svalna innan du tar bort eller byter ut reservdelar.

- Använd inte den här apparaten om sladden eller kontakten är skadad eller om apparaten inte fungerar ordentligt eller om den har skadats på något sätt.
- Om tillbehör används som inte rekommenderats av tillverkaren kan de orsaka skador och det ogiltigförklarar alla eventuella garantier.
- Använd inte apparaten utomhus eller på eller i närheten av direkta värmekällor.
- Kontrollera så att sladden inte hänger över bords- eller diskanten, att den inte rör vid varma ytor eller kommer i direkt kontakt med apparatens varma delar. Placera inte apparaten under eller i närheten av gardiner, fönsterövertäckningar etc.
- Denna apparat får endast användas för hushållsändamål och endast för det syfte den är konstruerad för.
- Apparaten måste placeras på en stabil, jämn yta.
- Apparaten får endast användas av vuxna människor eller under tillsyn av vuxna människor.
- Denna apparat är ej avsedd att användas av personer (inkl. barn) med nedsatta sinnesförmågor, eller nedsatt fysisk eller mental förmåga, eller som saknar erfarenhet och kunskap, om de inte är under tillsyn av eller erhållit anvisningar om apparatens användning av en person som är ansvarig för deras säkerhet.
- För att skydda barn mot farorna med elektriska apparater ber vi dig att aldrig lämna apparaten utan tillsyn. Välj därför en förvaringsplats för apparaten som är oåtkomlig för barn. Kontrollera så att kabeln inte hänger nedåt.
- **Obs:** För att undvika risker med ofrivillig återställning av värmeskyddet får inte denna apparat kopplas till en extern kopplingsanordning, som till exempel en timer, eller kopplas till en krets som regelbundet kopplas på eller av.

- Denna apparat är ej avsedd att användas med extern timer eller med fjärrkontroll.
- För att undvika faror ska alltid en skadad sladd eller kontakt bytas av en auktoriserad tekniker. Reparera inte apparaten själv.
- Det är ej tillåtet att använda förlängningssladdar eller liknande.
- Bröd kan brännas.

* *Kompetent kvalificerad elektriker: tillverkarens eller importörens kundtjänst eller en kvalificerad, godkänd och kompetent person som kan utföra den här typen av reparationer utan att utsätta sig själv eller andra för faror. Lämna alltid in apparaten till den elektrikern.*

BESKRIVNING AV DELAR

1. Bullgaller
2. Brödfördjupningar
3. Lyfthandtag
4. Smulbricka
5. '+' funktion
6. Upptiningsknapp
7. Avbryt-knapp
8. '-' funktion
9. Återuppvärmningsknapp



ANVÄNDNING

- Ta bort allt förpackningsmaterial från enheten.
- Kontrollera så att apparatens spänning stämmer överens med hemmets huvudspänning. Märkspänning: AC 220 – 240 V 50 Hz.
- Placera enheten på en slät och stabil yta och säkerställ att det finns minst 10 cm utrymme runt om enheten. Denna enhet är ej lämplig för inbyggnad eller utomhusanvändning.

FÖRE FÖRSTA ANVÄNDNINGEN

Innan du rostar för första gången, värm upp apparaten utan att lägga i något bröd. Detta kommer att orsaka rök och dålig lukt, detta är normalt och är inte farligt för din hälsa.

ANVÄNDNING

1. Placera brödet i skårorna och vrid reglaget till önskat läge. Från nivå 1 till nivå 7 för ljus till mörk rostning.
2. Vi råder dig att börja på mellanläge 4 för medelrostning. Efter en tids användning kommer du själv veta vilket rostningsläge du föredrar.*
3. Tryck ner lyfthandtaget. Det åker upp automatiskt upp när önskad rostningsnivå har uppnåtts och brödsnivåerna hoppar upp.
4. Lyfthandtaget som sänker ner brödet kommer bara stanna nere när strömmen är på.
5. Om du vill avbryta rostningen tidigare så trycker du på avbryt-knappen.
6. Du kan använda upptiningsknappen för att tina ditt bröd utan att rosta det.
7. Återuppvärmningsknappen kan användas för att värma upp redan rostat bröd utan att det bränns.
8. Brödrosten är försedd med en bullvärmare, detta galler kan användas för att värma bullar och baguetter.

*

Meny	Tid i sekunder
1	60
2	90
3	120
4	150
5	180
6	210
7	240

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

1. Dra ur kontakten och låt apparaten svalna.
2. Torka av de yttre delarna med en mjuk trasa med tvålatten. Använd inga starka produkter.
3. Dra ut smulbrickan och töm den från smulor. Om du använder enheten ofta ska detta göras varje vecka.
4. Använd inte metallföremål (gaffel, kniv...) för att rengöra apparatens insida eftersom det kan skada värmeelementen.
5. När apparaten inte används kan du förvara sladden under apparaten.

GARANTI

- Denna apparat täcks av en 24 månaders garanti som startar på inköpsdagen (kvittot).
- Skador som orsakats av att bruksanvisningen inte följts leder till att garantin ogiltigförklaras. Om detta leder till följdskador kan Tristar inte hållas ansvariga.
- Tristar kan inte hållas ansvariga för materiell skada eller personskada som orsakas av felaktig användning eller av att säkerhetsanvisningarna inte följts.
- Rengöringen som nämns i denna bruksanvisning är det enda underhåll som behövs utföras för denna apparat.
- Om apparaten behöver repareras måste detta utföras av en auktoriserad firma.
- Denna apparat är endast avsedd för hushållsanvändning.
- Denna apparat får inte modifieras eller ändras.
- Om det uppstår problem med apparaten inom 24 månader från inköpsdatumet och dessa täcks av fabriksgarantin kan du gå till inköpstället och byta ut apparaten mot en ny.
- I denna garanti ingår endast material- och tillverkningsfel.
- Tristar är inte ansvariga för skador som uppstår genom:
 - o Att apparaten har fallit ned
 - o Att apparaten har ändrats tekniskt av ägaren eller tredje person
 - o Att apparaten har används felaktigt
 - o Att apparaten har råkat ut för normalt slitage
- Genom att reparation utförs kommer inte den ursprungliga garantitiden på 24 månader att förlängas, och inte heller rätten till en ny uppfyllande garanti. Denna garanti gäller endast på europeisk mark. Denna garanti upphäver inte det europeiska direktivet 1944/44CE.
- För frågor eller uppfyllelser kontakter du din återförsäljare, "köpstället".

SV

- Spara alltid ditt kvitto, utan kvittot kan du inte göra anspråk på någon som helst garanti.
- Om du vill göra anspråk på garantin ber vi dig att lämna in hela apparaten till din återförsäljare tillsammans med kvittot.
- Skador på tillbehör innebär inte automatiskt att hela apparaten byts ut utan kostnad. Ta kontakt med vår "hotline" vid sådana fall. Det tas alltid ut en kostnad om delar av glas eller plast har gått sönder.
- Skador på förbrukningsvaror eller delar som utsätts för slitage i form av t.ex. rengöring, underhåll eller byte omfattas inte av garantin och måste därför alltid betalas.
- Garantin upphör att gälla vid obehöriga ändringar av apparaten.
- När garantin har gått ut kan reparationer utföras av en kompetent återförsäljare eller annan reparationservice mot påföljande betalning.



RIKTLINJER FÖR SKYDDANDE AV MILJÖN

Denna apparat ska inte slängas i hushållsavfallet när den slutat fungera, utan måste kasseras på en återvinningscentral för elektriska och elektroniska hushållsapparater. Denna symbolen på apparaten, bruksanvisningen och förpackningen gör dig uppmärksam på denna viktiga fråga. Materialen som används i denna apparat kan återvinnas. Genom att återvinna hushållsapparater gör du en viktig insats för att skydda vår miljö. Fråga de lokala myndigheterna var det finns insamlingsställen.

Förpackningen

Förpackningen består av 100 % återvinningsbart material, lämna in förpackningen uppdelad.

Produkten

Denna apparat är försedd med märkning enligt EU-direktivet 2002/96/EC om avfall från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE). Genom att se till att produkten behandlas korrekt som avfall hjälper du till att skydda miljön och människors hälsa mot skadliga konsekvenser.

EU-deklaration om överensstämmelse

Denna apparat är konstruerad, tillverkad och marknadsförd i enlighet med säkerhetsmålen i lågspänningsdirektivet nr. 2006/95/EC, skyddskraven i EMC-direktivet 2004/108/EC "Elektromagnetisk kompatibilitet" och kraven i direktivet 93/68/EEC.



Quality shouldn't be a luxury!



RA-2992



BP-2988



BQ-2818



www.tristar.eu

Tristar Europe B.V. | Jules Verneweg 87 | 5015 BH Tilburg | The Netherlands